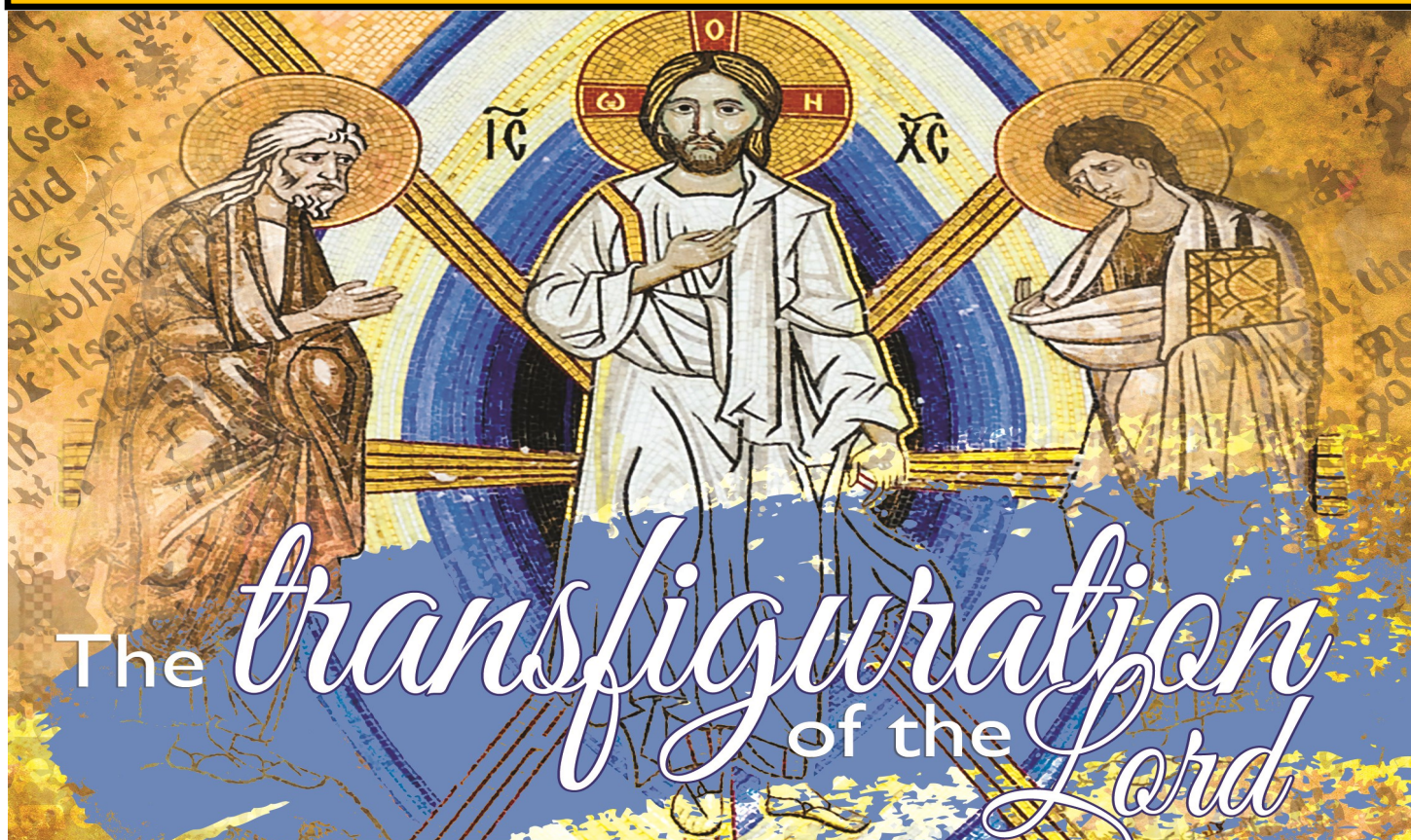


# The Guide

## Queen of Apostles Parish

(Queen of Angels & St. Matthias)



LA TRANSFIGURACIÓN DEL SEÑOR





**Queen of Apostles****Parish Staff and Ministries**Website: [qofachicago.org](http://qofachicago.org)E-mail: [parish@qofachicago.org](mailto:parish@qofachicago.org)**Queen of Angels Church****2330 W. Sunnyside Ave.****St. Matthias Church****2310 W. Ainslie Ave.****Parish Center Office: 4412 N. Western Ave.**

Phone: 773-539-7510 Fax: 773-539-3408

Facebook@qofachicago &amp; Youtube Queen of Apostles Chicago

Current Office Hours:

9am-8pm, Monday-Thursday

9am-5pm, Friday

9:30am-1pm, Saturday

**Rev. Jason Malave, Pastor****Rev. Michael Mehringer, Associate Pastor**Rev. Mr. Dennis Ramos, *Deacon*Mr. Bill Brennan, *Director of Operations*

Mr. Tom Madden, Ms. Asuncion Piedra,

& Ms. Rachel Hohner, *Office Staff*Mr. Stuart Thompson & Ms. Maria Valdes Vargas, *Music*Ms. Rachel Hohner, *Religious Education*Mrs. Julie Hess, *SPRED Community Religious Worker*

Mr. Victor Garcia, Mr. Scott Michaels and

Mr. Arthur Payne, *Maintenance***PARISH RELIGIOUS EDUCATION (CCD)***For students in Grades K-8, not attending a Catholic**School. Preparation for First Communion,**First Reconciliation and 8th Grade**& High School student Confirmation***SPRED Website: [www.queenofangelspred.org](http://www.queenofangelspred.org)****Special Religious Development, small faith****communities welcoming children & adults with****developmental disabilities****Queen of Angels School:****4520 N. Western Ave.**

School Phone: 773-769-4211

School Fax: 773-769-4289

School Website: [www.queenofangelschicago.org](http://www.queenofangelschicago.org)*Bridge (2.5-year-olds), Pre-school, Before- and After-**School Programs, Kindergarten through 8th Grade***Ms. Rana Brizgys, School Principal**Mr. Alec Beard, *School Secretary***Guild Hall Gymnasium: 4416 N. Western Ave.****Bulletin Deadline: Tuesday, 10am***If you have an upcoming event or activity it is suggested you advertise it in our bulletin at least two weeks prior to the event.**Bulletin content: [parish@qofachicago.org](mailto:parish@qofachicago.org)**We Pray for the Deceased*

Jonathan Shandor and Daniel Varela

*We Pray for*

Jim & Donna Baker, Fr. Ted Bojczuk, Paz Cardenas, Bernie Castillo Jr., Jim Koskan, John Nowinski, Nora L. Ramirez, Anthony Sikorski, Pamela Suenkens, Rosemary Summers, Sr. Maryann Zrust, Marina & Adela Luengas, John O'Malley, Lila Wolfram, Susan Duffy, Clare Poster, John Panko, Debbie Wagner, Irene Biancalana, Cara Tucker, Don Diliberto, Cameron Taft, Rigoberto Conde, Paz Carmona, Jesús Oviedo, Urbano Manuel Santillan, Martha Ruth Romero, Raul Perez, Rory Fiedler, Debbie Somers, Mary Shea, Erin Jimenez, Pat Kubistal, Sulpicia Maleza Lim, Leticia Garcia, Rachel Hohner, Karen Killeen, Nancy Brunner, Giovanni Nuñez, Tug Gillingham, Mary Elena, Salvador Romero, Mary Nathan, Greg Aguirre, Maria de Jesus Magaña, Hermencia Castillo, Juana Reyes, Ariana Tello; Dennis Callister; Gary Petty; Margie Quinoñes; and Alina Gawlik



ALL ARE WELCOME!  
¡BIENVENIDOS!

Our Shared Worship takes place regularly at Queen of Angels Church, 2330 W. Sunnyside Ave.

SCHEDULE FOR MASSES | HORARIO DE MISAS

**Masses****Weekend, 5 p.m. Saturdays in English****9:00 a.m. & 11:00 a.m. Sundays in English****Domingos a la 12:30 p.m. en español****Weekday, Monday-Friday, 8:30 am Mass in English****Saturday, 9am Mass in English****Streaming live transmission of 9am Sunday Mass in****English and 12:30pm Sunday Mass in Spanish via****[parish.queenofangelschicago.org](http://parish.queenofangelschicago.org)**SACRAMENTS | SACRAMENTOS

Confessions/Confesiones, Saturdays, 9:30-10am

Eucharistic Adoration/Adoración del Santísimo,

Fridays, 9-10am

English Wedding, Funeral and Baptism Arrangements

Please phone the Parish Center: 773-539-7510

Para Arreglar una Boda, un Exequias o un Bautismo

Por favor llame al Centro Parroquial, 773-539-7510

Please contact the parish office to ask for an Anointing of the Sick

Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial para pedir la unción de los enfermos.

Clases de Preparación para bautismo en español son el tercer sábado de cada mes (excepto en días de fiesta nacional)

Baptism Preparation Classes in English: First Tuesday of every month (except national holidays)

Baptisms in English-Second Saturdays at 11:30 a.m. or 12:00 p.m. &amp; Third Sundays at 2 p.m.

Bautismos en Español - El primer sábado a las 11:30 a.m. o 12:00 p.m. y el cuarto domingo a las 2 p.m.



Dear Disciples of Jesus,

You will notice that our list of sick is much smaller today! Please know that all the names that we had been reading are in the bulletin for our private prayer. Newly coming on board, we would like to take this time to catch up on learning all those who are listed in the sick list, and remind everyone of our desire to pray for people in two ways.

The first way we would love to pray for you is through the "Mass Intention" for a deceased member of your family, for a health intention, or for a special intention. This means that the Mass will be specifically celebrated for that intention. Requesting a Mass intention means that you are asking that the grace of Christ's sacrifice, in his death and Resurrection, be applied for a particular purpose.

Common practice is that there is usually one Mass intention for a daily Mass and no more than three Mass Intentions for a Saturday night or Sunday Mass. The Mass Intention can be arranged with our Parish Office and there is a typical donation of between \$10 and \$15 per individual intention. These intentions are published weekly in the bulletin and can be arranged over the phone by calling **773-539-7510** or by going to our web site **qofachicago.org** to fill out a Mass Intention form.

The other category of prayer is remembering the recently deceased and newly sick members of our Parish or in your family. We will remember the recently deceased at Mass in our prayers of the faithful and in the bulletin for the first week after death. Please contact the Parish Office to share the name of a recently deceased. Our prayers are with you! For those who are newly sick and request prayers, a pastoral visit, Communion, or an anointing of the sick, please call the Parish Office and we will ask about which needs you might have, whether it be prayer (and for how long) or any other need you might have, as listed above.

Our only goal is to keep everyone in prayer through the Mass Intentions process, as well as, through our recently deceased list and sick list. Please be patient with us as we put into place a new in-take process for the sick list so as to better monitor your preferences.

Congrats to all the Collegians and High School students returning to School. Our prayers are with you.

In the service of Jesus,  
*Fr. Jason.*

Queridos discípulos de Jesús,

Notarás que nuestra lista de enfermos es mucho más pequeña hoy! Por favor, sepan que todos los nombres que habíamos estado leyendo están en el boletín para nuestra oración privada. Recién llegando a bordo, nos gustaría tomar este tiempo para ponernos al día en el aprendizaje de todos los que están en la lista de enfermos, y recordar a todos nuestro deseo de orar por las personas de dos maneras.

La primera forma en que nos encantaría orar por usted es a través de la "Intención de Misa" por un miembro fallecido de su familia, por una intención de salud o por una intención especial. Esto significa que la Misa se celebrará específicamente con esa intención. Solicitar una intención de Misa significa que estás pidiendo que la gracia del sacrificio de Cristo, en su muerte y resurrección, se aplique para un propósito particular.

La práctica común es que generalmente hay una intención de misa para una misa diaria y no más de tres intenciones de misa para una misa de sábado por la noche o domingo. La intención de la misa se puede organizar con nuestra Oficina Parroquial y hay una donación típica de entre \$ 10 y \$ 15 por intención individual. Estas intenciones se publican semanalmente en el boletín y se pueden organizar por teléfono llamando al **773-539-7510** o visitando nuestro sitio web **qofachicago.org** para completar un formulario de intención de misa.

La otra categoría de oración es recordar a los miembros recientemente fallecidos y recién enfermos de nuestra parroquia o en su familia. Recordaremos a los recién fallecidos en la Misa en nuestras oraciones de los fieles y en el boletín de la primera semana después de la muerte. Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial para compartir el nombre de un fallecido recientemente.

¡Nuestras oraciones están con ustedes! Para aquellos que están recién enfermos y solicitan oraciones, una visita pastoral, comunión o una unción de los enfermos, por favor llame a la Oficina Parroquial y le preguntaremos qué necesidades podría tener, ya sea oración (y por cuánto tiempo) o cualquier otra necesidad que pueda tener, como se mencionó anteriormente.

Nuestro único objetivo es mantener a todos en oración a través del proceso de Intenciones de Misa, así como, a través de nuestra lista de fallecidos recientemente y lista de enfermos. Tenga paciencia con nosotros mientras implementamos un nuevo proceso de admisión para la lista de enfermos para controlar mejor sus preferencias.

Felicidades a todos los estudiantes universitarios y de secundaria que regresan a la escuela. Nuestras oraciones están con ustedes.

Al servicio de Jesús,  
*P. Jason.*

**SOCIETY OF ST VINCENT DEPAUL**

In the Gospel, the Lord’s voice says:, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." The disciples were afraid, but Jesus came and touched them, saying, "Rise, and do not be afraid."

**Know that in making your gift to the Society of St. Vincent de Paul you are listening to Christ and helping others not to be afraid.**

**SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAÚL**

En el Evangelio de hoy, los discípulos escuchan la voz de Dios salir de la nube diciendo: “¡Este es mi Hijo, el Amado; este es mi Elegido, escúchenlo!,” los discípulos se echaron al suelo Al oír la voz, llenos de miedo. Pero Jesús se acercó, los tocó y les dijo: “Levántense, no tengan miedo.”

**Reconozcan que presentando sus regalos a la Sociedad de San Vicente de Paúl están escuchando a Cristo, y ayudando a otros a no tener miedo.**



**SPECIAL COLLECTIONS:**

- Thomas M. Lyman Scholarship Fund, 8/6/2023*
- Maternity B.V.M. Church at S. José Sánchez Del Río, 8/13/2023*
- The Assumption of the Blessed Virgin Mary, 8/15/2023*

**Wedding Bans**  
I Jesus Bucio and Maria Zetina

WEEKLY	COLLECTION	SUMMARY
Weekend of:	July 29 & 30	July 22 & 23
Envelopes	33	68
Collected Amount:	\$1,465.00	\$1,433.00
Percent total	25%	27%
Loose Collection Amount:	\$1,465.29	\$1,462.80
Percent of total:	25%	23%
Give Central Projected amount:	\$2,910.50	\$3,548.50
Percent of total:	50%	55%
<b>Total Collection:</b>	<b>\$5,840.79</b>	<b>\$6,444.30</b>

**LUPUS SUPPORT GROUP**

Learn more about Lupus and the signs, symptoms, and treatment. Get resources and form a supportive network! Lupus Spoons groups meet in person and virtually at 10:30 a.m. on the second Saturday of each month and at 6 p.m. virtually on the third Wednesday of each month. The group will meet next on Saturday, August 12. Contact Mari at [lupusspoons81019@gmail.com](mailto:lupusspoons81019@gmail.com) or call the Queen of Apostles Parish Center, 773-539-7510.

**LAS CUCHARAS DE LUPUS**

Las Cucharas de Lupus es un grupo de apoyo dirigido por feligreses para personas que padecen de Lupus y los familiares que los cuidan.

**Reuniones mensuales:**

A las 6 PM el 4º jueves de cada mes, virtualmente por Zoom

**Próxima reunión:** 24 de agosto

Todos aquellos afectados por el Lupus son bienvenidos! Invite a sus amigos y vecinos que luchan contra esta enfermedad autoinmune. Comuníquese con Mari por correo electrónico a [lupusspoons81019@gmail.com](mailto:lupusspoons81019@gmail.com) para recibir los enlaces de Zoom y mantenerse al día.

**To sign up for Online Giving:**  
[parish.queenofangelschicago.org/how-to/donate](http://parish.queenofangelschicago.org/how-to/donate)

### PRAYER FOR STUDENTS

Lord our God,  
in your wisdom and love you surround us with the  
mysteries of the universe.  
Send your Spirit upon these students and fill them with  
your wisdom and blessings.  
Grant that they may devote themselves to their studies  
and draw ever closer to you, the source of all knowledge.  
We ask this through Christ our Lord.  
Amen.

### CALENDAR TIME IS HERE!

All heads of parish and school organizations should have received an email this week regarding calendar submissions for 2023-2024. Please review the message and respond with your group's events and meetings to the master calendar for **August 2023 through July 2024**. Someone from your organization **MUST** respond and abide by rules for facilities use in order to enter events. Please help us to be good stewards of our time and facilities by making the parish calendar as accurate and comprehensive as possible, even for events meeting regularly in the same place or meeting off-site or virtually. We all belong to and are part of Queen of Apostles Parish. If you believe you have been missed in this communication, please email [rhohner@queenofangelschicago.org](mailto:rhohner@queenofangelschicago.org) to submit your group events and get on the mailing list. Thank you!

### RELIGIOUS EDUCATION OF CHILDREN

Registration is now open for new students in Religious Education (CCD) during the 2023-2024 school year. The program is designed for children not attending a Catholic elementary school. Families are encouraged to register children who will be in Kindergarten through Eighth Grade in order to: grow in friendship with Jesus and in moral values, learn about Mass, Scripture, teachings and traditions and prepare for sacraments of First Reconciliation, First Holy Communion (Eucharist) and Confirmation. Most classes are on Sunday mornings. Online registration and more information is available via: [parish.qofachicago.org/religious-ed](http://parish.qofachicago.org/religious-ed). Contact **312-857-6782** or [rhohner@queenofangelschicago.org](mailto:rhohner@queenofangelschicago.org) if you have any questions or for individual guidance.

### LIVE THE LITURGY

“Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead,” Jesus told his disciples. Why keep such an amazing thing as the Transfiguration a secret? Because the world wasn't ready for the end of the story yet. Sometimes, the glory only makes sense after the trials.

### UPCOMING SPECIAL MASSES

**Tuesday, August 15** - Assumption of the Blessed Virgin Mary. 8:30 a.m. Mass in English and 6:30 p.m. Bilingual Mass in English and Spanish

**Sunday, August 20** - Back-to-School Family Mass, 9 a.m. Mass

**Friday, August 25** - First All-School Mass with Queen of Angels School. 8:30 a.m. Mass

### WANT TO BECOME CATHOLIC? JOIN RCIA!

Adults who would like to consider becoming Catholic are invited to join our parish's Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) program. Designed for those who have participated in other churches or religions or who have not been part of any formal faith group previously, this is an opportunity to learn more about Catholic beliefs and practices during a period of inquiry. Participants may perhaps decide to continue on to prepare for receiving sacraments of Baptism, First Communion and/or Confirmation, ideally during the Easter Vigil in late March. There is no commitment to become Catholic needed to join RCIA, just a willingness to come and see. If you have any questions, please contact the Parish Office at 773-539-7510 or [parish@qofachicago.org](mailto:parish@qofachicago.org).

### EMPLOYMENT OPPORTUNITIES IN THE RECTORY AND PARISH CENTER

We currently have two open positions in the Queen of Apostles Parish Center:

- Two part-time receptionists in the Parish Center on Monday thru Thursday evenings from 5pm-8pm and on Saturdays from 9am-1pm. The schedule is meant to be shared between the two receptionists with only one person in the office at a time. Spanish speaking is preferable.

If you or someone you know is interested, please call the Parish Center at 773-539-7510.

### DOMESTIC VIOLENCE MINISTRY

*When one finds a worthy wife, her value is beyond pearls; her children rise up and praise her; her husband extols her. Proverbs 31:10*

If you are suffering physical or emotional abuse, be it name calling, isolating from family or friends or pushing-these behaviors are unacceptable.

The Church cares, Jesus cares. For help call: Domestic - Violence Hotline, **877-863-6338** or Catholic Charities Counseling, **312-655-7725**



## ORACIÓN PARA LOS ESTUDIANTES

Señor nuestro Dios,  
 en tu sabiduría y amor nos rodeas de los misterios del universo.  
 Envía tu Espíritu sobre estos estudiantes y llénalos con tu sabiduría y bendiciones.  
 Haz que se dediquen a sus estudios  
 y se acerquen cada vez más a ti, fuente de todo conocimiento.  
 Lo pedimos por medio de Cristo nuestro Señor. Amen.

## ¿QUIERES SER CATÓLICO? ¡ÚNETE A RICA!

Los adultos que deseen considerar convertirse en católicos están invitados a unirse al programa de Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) de nuestra parroquia. Diseñado para aquellos que han participado en otras iglesias o religiones o que no han sido parte de ningún grupo de fe formal anteriormente, esta es una oportunidad para aprender más sobre las creencias y prácticas católicas durante un período de investigación. Los participantes tal vez decidan continuar preparándose para recibir los sacramentos del Bautismo, la Primera Comunión y / o la Confirmación, idealmente durante la Vigilia Pascual a finales de marzo. No hay ningún compromiso para convertirse en católico necesario para unirse a RICA, sólo una voluntad de venir y ver. Si ya eres un católico practicante, es posible que conozcas a alguien a quien desees invitar a considerar esta oportunidad de aprender más o recibir sacramentos de iniciación como adulto. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Oficina Parroquial al 773-539-7510, o [parish@qofachicago.org](mailto:parish@qofachicago.org).

## ¡LA HORA DEL CALENDARIO ESTÁ AQUÍ!

Todos los líderes de las organizaciones parroquiales y escolares deberían haber recibido un correo electrónico esta semana con respecto a las presentaciones del calendario para 2023-2024. Revise el mensaje y responda con los eventos y reuniones de su grupo al calendario maestro del 2023 de agosto al 2024 de julio. Alguien de su organización DEBE responder y cumplir con las reglas de uso de las instalaciones para ingresar a los eventos. Por favor, ayúdenos a ser buenos administradores de nuestro tiempo e instalaciones haciendo que el calendario parroquial sea lo más preciso y completo posible, incluso para eventos que se reúnen regularmente en el mismo lugar o se reúnen fuera del sitio o virtualmente. Todos pertenecemos y somos parte de la Parroquia Reina de los Apóstoles. Si cree que se le ha perdido en esta comunicación, envíe un correo electrónico a [rhohner@queenofangelschicago.org](mailto:rhohner@queenofangelschicago.org) para enviar los eventos de su grupo y entrar en la lista de correo. ¡Gracias!

## PRÓXIMA MISAS ESPECIALES

**Martes., 15 de agosto** - Asunción de la Santísima Virgen María. Misa de las 8:30 a.m. en inglés y Misa Bilingüe de las 6:30 p.m. en inglés y español

**Domingo, 20 de agosto** - Misa Familiar del Regreso a la Escuela, Misa de las 9 a.m.

**Viernes, 25 de agosto** - Primera Misa Escolar con la Escuela Reina de los Ángeles. Misa de las 8:30 a.m.

## OPORTUNIDADES DE EMPLEO EN LA RECTORÍA Y EL CENTRO PARROQUIAL

Actualmente tenemos dos posiciones abiertas en el Centro Parroquial de Reina de los Apóstoles:

- Dos recepcionistas a tiempo parciales en el Centro Parroquial de lunes a jueves por la noche de 5 p.m. a 8 p.m. y los sábados de 9 a.m. a 1 p.m. El horario está destinado a ser compartido entre los dos recepcionistas con una sola persona en la oficina a la vez. Hablar español es preferible. Si usted o alguien que conoce está interesado, llame al Centro Parroquial al 773-539-7510.

## EDUCACIÓN RELIGIOSA DE LOS NIÑOS

La inscripción está abierta para los nuevos estudiantes de Educación Religiosa (CCD) durante el año escolar 2023-2024. El programa está diseñado para niños que no asisten a una escuela primaria católica. Se anima a las familias a inscribir a los niños que estarán en el Jardín de Infantes hasta el Octavo Grado con el fin de: crecer en amistad con Jesús y en valores morales, aprender sobre la Misa, las Escrituras, las enseñanzas y las tradiciones y prepararse para los sacramentos de la Primera Reconciliación, la Primera Comunión (Eucaristía) y la Confirmación. La mayoría de las clases son los domingos por la mañana. El registro en línea y más información está disponible a través de [parish.queenofangelschicago.org/religious-ed](http://parish.queenofangelschicago.org/religious-ed). Comuníquese al **312-857-6782** o, [rhohner@queenofangelschicago.org](mailto:rhohner@queenofangelschicago.org) si tiene alguna pregunta o para obtener orientación individual.

## MINISTERIO DE VIOLENCIA DOMÉSTICA

*Cuando uno encuentra una esposa digna, su valor está más allá de las perlas; sus hijos se levantan y la alaban; Su marido la ensalza. Proverbios 31:10*

Si está sufriendo abuso físico o emocional, ya sea insultos, aislarse de familiares o amigos o empujar, estos comportamientos son inaceptables.

La Iglesia se preocupa, Jesús se preocupa. Para obtener ayuda, llame a: Línea directa de Violencia Doméstica, **877-863-6338** o Consejería de Caridades Católicas, **312-655-7725**.



### FREE HORNER PARK JAZZ BAND CONCERT!

Bring your lawn chair and blanket to the free **Homer Park Jazz Band Concert** taking place at Ravenswood Manor Park, 4604 N Manor Ave, Chicago IL, 60625, on Sunday, August 13 from 1-4pm. Invite your family and friends to listen to lively Jazz music outdoors.

### CONCIERTO GRATUITO DE LA BANDA DE JAZZ HORNER PARK

Lleve su silla de césped y manta al concierto gratuito de la Banda de Jazz de Horner Park que tendrá lugar en Ravenswood Manor Park, 4604 N Manor Ave, Chicago IL, 60625, el domingo 13 de agosto de 1-4 p.m. Invita a tu familia y amigos a escuchar música Jazz al aire libre.

### SENIOR SOCIAL CLUB

773-372-9535 or, [queens.senior.club@gmail.com](mailto:queens.senior.club@gmail.com)

**MONTHLY MEETING, Thursday, August 10, in person and on Zoom, Parish Center, Conference Rooms 1 & 2**

Our Associate Pastor Fr. Michael Mehringer will join us.

**Tuesday, August 15, 9:30am, SENIOR BREAKFAST at Mi Fogata Restaurant, 4322 N. Western.** Join fellow

seniors for a breakfast outing at a local restaurant serving Mexican and American breakfast favorites.

**MOVIE- Wednesday, August 23, 10:30am, in person and on Zoom, Parish Center, Conference Rooms 1 & 2**

**“Angels with Dirty Faces” (1938)**

Rocky Sullivan (James Cagney) and Jerry Connolly (Pat O'Brien) were brought up in one of New York's toughest neighborhoods, Hell's Kitchen. While his buddy Rocky gets caught up in racketeering in reform school, Jerry decides to become a priest. Years later, Rocky is released from prison and returns to Hell's Kitchen, where Jerry works with at-risk children. Rocky wants a temporary safe haven with his old friend before resuming his life of crime, but Jerry hesitates, testing their relationship. Directed by Michael Curtiz with James Cagney, Humphrey Bogart, Pat O'Brien and Ann Sheridan.

**SUMMER OUTING-LAKE MICHIGAN LUNCH CRUISE, Wednesday, September 6, leave from Navy Pier. Email or call Patrick Johnson (773-375-9535) by Friday August 4th.**

### CLUB SOCIAL DE LOS ANCIANOS

773-372-9535 o, [queens.senior.club-gmail.com](mailto:queens.senior.club-gmail.com)

**REUNIÓN MENSUAL, jueves 10 de agosto, de la 1-2:30pm, en persona y en Zoom, Centro Parroquial, Salas de Conferencias 1 y 2** -Nuestro párroco asociado, el P. Michael Mehringer, se unirá a nosotros.

**martes 15 de agosto, 9:30 a.m., DESAYUNO en el restaurante Mi Fogata, 4322 N. Western.** Únase a sus compañeros mayores para una excursión de desayuno en un restaurante local que sirve desayunos mexicanos y americanos favoritos.

**PELÍCULA: Miércoles, 23 de agosto, 10:30am, en persona y en Zoom, Centro Parroquial, Salas de Conferencias 1 y 2 “Ángeles con Caras Sucias” (1938)**

Rocky Sullivan (James Cagney) y Jerry Connolly (Pat O'Brien) se criaron en uno de los barrios más difíciles de Nueva York, Hell's Kitchen. Mientras su amigo Rocky se ve atrapado en el crimen organizado en el reformatorio, Jerry decide convertirse en sacerdote. Años más tarde, Rocky es liberado de la prisión y regresa a Hell's Kitchen, donde Jerry trabaja con niños en riesgo. Rocky quiere un refugio temporal con su viejo amigo antes de reanudar su vida de crimen, pero Jerry duda, poniendo a prueba su relación. Dirigida por Michael Curtiz con James Cagney, Humphrey Bogart, Pat O'Brien y Ann Sheridan.

**EXCURSIÓN DE VERANO: CRUCERO CON ALMUERZO POR EL LAGO MICHIGAN, miércoles 6 de septiembre, salida desde Navy Pier. Enviar un correo electrónico o llamar a Patrick Johnson (773-375-9535) antes del viernes 4 de agosto.**

## *This Week at Queen of Apostles*

### **ALL MASSES TAKE PLACE AT QUEEN OF ANGELS CHURCH**

(2330 W. Sunnyside Ave unless noted)

#### **Monday, August 7**

-Weekday Mass, 8:30am

-Grupo Carismático junta de Lideres, Parish Center, Conference Room 2, 6pm

#### **Tuesday, August 8**

-Weekday Mass, 8:30am

-AA, Parish Center, Social Hall, 7:30pm

#### **Wednesday, August 9**

-Weekday Mass, 8:30

#### **Thursday, August 10**

-Weekday Mass, 8:30am

-Senior Social Club Monthly Meeting, Parish Center, Conference Rooms 1 & 2, 1pm

-Círculo de Oración, Lower Church, 7pm

-Men's Club Monthly Meeting, Parish Center, Social Hall, 8pm

-Men's Club Basketball, Guild Hall Gym & Social Center, 9pm

#### **Friday, August 11**

-Weekday Mass, 8:30am

-Eucharistic Adoration in the chapel after Mass to 10am

-Set up for St. Vincent DePaul School Supply Drive, Lower Church, 7pm

#### **Saturday, August 12**

-St. Vincent DePaul School Supply Distribution, Lower Church, 7:45am-12:15pm, (by appointment only)

-Weekday Mass followed by Rosary, 9am

-Confessions, 9:30am

-Lupus Support Group, In person and on Zoom, Parish Center, Conference Room 2, 10:30am

-Baptisms, 12:00pm

-Mass of Anticipation, 5pm

#### **Sunday, August 13-Nineteenth Sunday in Ordinary Time**

-Mass in English, streamed live, 9am

-Mass in English, 11am

-Ensayo del Coro Hispano, Lower Church, 11:30am

-Mass in Spanish, streamed live, 12:30

-Men's Club Basketball, Parish Center, Gym, Social Hall, 8pm

## *Masses for the Week*

### **MONDAY, August 7- St. Sixtus II, Pope, and Companions, Martyrs; St. Cajetan, Priest**

Nm 11:4b-15/Ps 81:12-13, 14-15, 16-17/Mt 14:13-21

#### **8:30am MORNING MASS**

† Katherine Rose Infante- *Anniversary*

† Maria Cruz Santos- *5<sup>th</sup> Anniversary*

### **TUESDAY, August 8- St. Dominic, Priest**

Nm 12:1-13/Ps 51:3-4, 5-6ab, 6cd-7, 12-13/Mt 14:22-36 or 15:1-2, 10-14

#### **8:30am MORNING MASS**

† Philip Marosi- *Anniversary*

† Nilda Ramos- *Anniversary*

† John Wagner

### **WEDNESDAY, August 9- St. Teresa Benedicta of the Cross, Virgin and Martyr**

Nm 13:1-2, 25-14:1, 26-29a, 34-35/Ps 106:6-7ab, 3-14, 21-22, 23/Mt 15:21-28

#### **8:30 MORNING MASS**

† Raul Piedra- *Birthday*

### **THURSDAY, August 10- St. Lawrence, Deacon and Martyr**

2 Cor 9:6-10/Ps 112:1-2, 5-6, 7-8, 9/Jn 12:24-26

#### **8:30 MORNING MASS**

† Jorge Castillo, Sr.

† Hector Corella

Ruth Ramirez- *Health and Healing*

### **FRIDAY, August 11- St. Clare, Virgin**

Dt 4:32-40/Ps 77:12-13, 14-15, 16 and 21/Mt 16:24-28

#### **8:30 MORNING MASS**

† Raul Hidalgo- *2<sup>nd</sup> Anniversary*

### **SATURDAY August 12- St. Jane Frances de Chantal, Religious**

Dt 6:4-13/Ps 18:2-3a, 3bc-4, 47 and 51/Mt 17:14-20

#### **9:00 MORNING MASS**

† Carlos Veliz- *Anniversary*

#### **9:30 CONFESSION**

#### **12:00 BAUTISMOS**

#### **5:00 MASS OF ANTICIPATION**

† Theresa Schwarzingler- *Anniversary*

† Isolde Walkowiak- *Birthday*

### **SUNDAY, August 13- Nineteenth Sunday in Ordinary Time**

1 Kgs 19:9a, 11-13a/Ps 85:9, 10, 11-12, 13-14 (8)/Rom 9:1-5/Mt 14:22-33

#### **9:00 MASS IN ENGLISH, streamed live**

† David Sippel

† Connie Labuda

#### **11:00 MASS IN ENGLISH**

† Graciela Maria Espinoza de Sanchez- *1<sup>st</sup> Anniversary*

#### **12:30 MASS IN SPANISH**

† Agapito Pineda † Maria Evangelina Alvarenga

† Jose Ballesteros † Teresita Flores

† Jose Luis Lopez